dacom
AR for audio since 1999

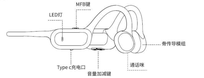
Bone conduction Sport bluetooth headset

Explore E80
骨传导运动蓝牙耳机

使用说明书
Manual

中 文 1－8
ENGLISH 9－17
日本語 18－26
русский 27－36

功能指示图



配件清单

耳机*1　充电线*1　说明书*1　收纳袋*1　记忆卡盒*1

1

产品信息

耳机型号：Explore E80
蓝牙版本：V5.3
扬声器：骨传导
相间范围：20Hz-20KHZ
每次续航：约10小时
电池类型：可充电锂合物锂电池
外接电压：DC4.8-5.5V
支持协议：A2DP/HFP/HSP/AVRCP

分享功能操作指引（注意：主动分享音乐的耳机，从机：接受音乐分享的耳机）

Step1：开启分享
主机连接手机后，长按音量+键3S，红绿灯交替闪烁，进入分享模式搜索状态。

Step2：进入配对
从机开机后，长按音量-键3S，红绿灯交替闪烁，进入分享模式配对状态。

2

Step3:连接成功
主机&从机红绿灯同时长亮3S后熄灭，分享功能配对成功。(只可分享：歌曲/视频录像/有声小说不被分享：通打电话、微信通话）

Step4:退出连接
主机长按音量+键3S或从机长按音量-键3S，红绿灯交替闪烁3次即可退出分享模式。
温馨提醒：主从机只能一对一配对分享，但dacom品牌支持多台分享功能的产品可以建立分享连接。

基本功能

开机
关机状态下，长按耳机MFB键3秒，绿灯闪亮，耳机开机。

3

关机

1.开机状态下，长按耳机MFB键4秒，红灯长亮2秒，耳机关机。
2.未连接手机状态下，5分钟后耳机自动关机，红灯长亮2秒。

配对模式

在关机状态下，长按耳机MFB键3秒，耳机开机直至进入绿灯快闪配对状态，打开手机蓝牙，搜索设备："Explore E80"并点定位，按照到出提示操作即可。耳机与手机连接成功。

音乐切换
在听歌状态下，三击MFB键，播放上一曲；双击MFB键，播放下一曲。

4

音量控制

在通话或听歌状态下，单击音量+键，音量增加；单击音量-键，音量减小。

音乐播放/暂停
在播放/暂停状态下，单击MFB键，实现播放暂停。

接听来电
来电状态下，单击MFB键，接听来电。

挂断通话
通话状态中，单击MFB键，挂断电话。

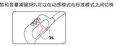
拒接来电
来电状态下，长按MFB键2秒，拒接来电。

5

夜跑LED

开机状态下，连续4次MFB键可开启或关闭夜跑LED。

EQ切换
听歌状态下，同时长按音量加和音量减键3秒，可以在动感模式与标准模式之间切换



语音切换
开机未连接配对状态下，三击MFB键，可实现中英文语音切换。

语音助手
连接手机状态下，长按MFB键2秒，可唤醒语音助手（苹Siri）。

6

备注：语音助手需要设备支持，而且要在设备端打开语音助手权限。

复位
开机状态下，同时长按MFB键+音量加按键3秒，耳机关机并清除手机配对信息。

充满电
充电时红灯长亮，充满后绿灯长亮。

安全规则
● 请勿以任何理由拆除或改装耳机，否则可能导致耳机故障或损毕，这些不在保修范围。
● 切勿向拆除或破坏设备组件，导致设备进水或无法使用，則這種用不予保修。
● 请勿将设备于高温环境或任何可产生或存在火源的环境中。
● 请避免蓝灯，蓝或绿色的眼睛受到设备指示灯。
● 请勿在雷暴天气下使用该设备，雷暴可导致设备上升不正常，并增加触电的危险。

售后服务及说明
我机百解以未凭证原购机发票为准，不能提供有效证明的，以生产日期为准。
质量问题不包括用户个人对意外，音色等主观意见。
外壳，说明书，包装不在保修服务范围内。

7

已停产的型号，本公司仍保功能性恢复。
经销商自营商品的修理由其公司的承诺，本公司不承担任何责任。

产 品 保 修 卡

客户信息	产品型号	
	经销商名称	
	产品序列号	
	购买日期	
	经销商章	
客户意见	客户意见	
	建议意见	
备 注	不一样的骨传导耳机，是人生路长，作业者最佳配置	

公司：深圳市雷诺米姆科技有限公司
地址：深圳市龙华区观澜街道雷诺米姆大道1112号403

8

English

Button Function

Accessories

Earphone*1　Charging Cable*1　Manual*1　Storage Bag　Memory Earplug

9　10

Sharing Function Operation Guide

(Main headset: Headphones that actively share music, Secondary headset: Headphones that accept music sharing)

Step1: Turn on sharing
After the Main headset is connected to the mobile phone, long press the volume + button for 3S, the traffic lights flash alternately, and enter the sharing mode searching state.

Step2: Enter pairing
After the Secondary device is turned on, press and hold the volume - key for 3S, the traffic lights flash alternately, and it enters the sharing mode pairing state.

15

Product Information

Earphone Model: Explore E80
Bluetooth Version: V5.3
Driver: Bone Conduction
Frequency response range: 20Hz-20KHz
Effective distance: about 10 meters
Battery Type: Rechargeable Lithium-ion Polymer Battery
External voltage: DC4.8V5.5V
Support Agreement: HSP / HFP / A2DP / AVRCP

Step3: The connection is successful
The main & Secondary traffic lights are on for 3 seconds and then off, and the sharing function is successfully paired. (Share only: Song/Video Voice/Audio Novel Not to be shared: make and receive calls, WeChat calls.)

Step4: Exit the connection
Long press the volume + key for 3S on the host or the volume + key for 3S on the slave machine, the traffic light flashes alternately 3 times to exit the sharing mode.
Reminder: The Master and Secondary devices can only be paired and shared one&one, and only products of the dacom brand that support this sharing function can establish a sharing connection.

12

BASIC SKILLS

Power On
Long press MFB button for 3S, the green indicator blinks once, the headphone power on.

Power Off
1.Long press MFB button for 4S, the red indicator goes on for 2S, the headphone power off.
2.The headphone will power off automatically after 5-min stand by, the red indicator goes on for 2S.

Bluetooth Connection
Long press MFB button for 5S power on your headphone. When the light flashes red and green, turn on the Bluetooth and click "Explore E80", it's connect successful when you hear "connected".

13

Previous/Next Song

Previous Song: Triple-click MFB button to previous song. Next Song : Double-click MFB button to next song.

Volume Control
Click the volume + key to increase the volume, click the volume - key to decrease the volume.

Play / Pause
Click MFB button to Play/Pause when listening music.

14

Answer the Call

Click MFB button to answer the call.

Hang Up the Call
Click MFB button to hang up the call.

Reject the call
Long press MFB button for 2S to reject the call.

Night-Running LED
Click MFB button for 4 times to turn on/off the night-running LED when headphone power on.

Sport / Standard Mode
Long press " + " and " - " for 3S to switch sport/standard mode when listening music.

15

Switch Language
Triple MFB button to switch language before Bluetooth connection.

Voice Assistant
Long press MFB button for 2S to turn on the voice assistant.
Note: The voice assistant needs to be supported and enabled by the device.

Reset
Long press MFB button for 5S to clear connection information when charging.

Full charging
The red indicator keeps on when charging,The green indicator keeps on when full charging.

16

SAFETY PRECAUTION

● Do not detach or modify the earphone, otherwise it might get damaged or malfunctioned. Defectives under this category are not included for warranty.
● Do not expose the device into water or other liquid, otherwise it might get damaged or malfunctioned. Defectives caused by liquid inside are not included for warranty.
● Do not expose the earphone in extreme humidity or extreme temperatures (below 0 °C or above 40°C).
● Avoid putting the indicator light near children eyes or animal eyes.
● Do not use the earphone in thunderstorm weather which might cause malfunction and increase the risk of electric shock.

WARRANTY SERVICE AND DESCRIPTION

The date of purchase is subject to the purchase invoice, and if the valid invoice cannot be provided, the date of manufacture shall prevail. Quality issues do not include user' s subjective judgment on sound quality.
The warranty does not include plastic, manual and packaging. For those models
that have been stopped for production, the company warrants for repairing the functions only.
Our company does not take any responsibility for the commitments dealers made to you but not within our company commitments.

17

日本語

ボタン説明

パッケージ内容

イヤホン*1　充電ケーブル*1　取扱説明書*1　収納袋　メモリーマーピース

18　19

製品説明

イヤホンタイプ：Explore E80
Bluetoothバージョン：V5.3
スピーカー：骨伝導
周波数範囲：20Hz-20KHz
通信距離：約10m
電池タイプ：充電可能のリチウムポリマー電池
可能電圧：DC4.8V5.5V
Bluetoothプロファイル：HSP / HFP / A2DP /AVRCP

音楽を共有する機能の操作説明
（メインイヤホン：音楽を頻繁に共有するイヤホン　セカンダリイヤホン：共有音楽を受け入れるイヤホン）

ステップ1：共有機能をオンにする
メインイヤホンが携帯電話に接続された後、音量+ボタンを3秒間長押し…赤と緑のライトが交互に点滅に。
共有モードの検索状態に入ります。

ステップ2:ペアリングモードに入る
セカンダリイヤホンがワーオンの状態で、音量-ボタン3秒間長押し…赤と緑のライトが交互に点滅。
共有モードのペアリング状態に入ります。

20

ステップ3:接続成功
メインとセカンダリイヤホンの緑と赤のライトが3秒点灯してから消灯し、共有機能が正常にペアリングされます。（共有のみ：聴力で不要な声ーデータを送 声有しない：通話、Line通電話）

ステップ4:接続を終了する
メインイヤホンの音量+ボタンを3秒間長押し。あるいは、セカンダリイヤホンの音量-ボタンを3秒間長押し…赤と緑のライトが交互に3回点滅して、共有モードを終了します。
ご注意：メインとセカンダリイヤホンは1対1でのみペアリングして小の共有できこのみ共有機能をサポートするDacomブランドの製品のみが共有機能を有効にできます。

操作案内

パワーオン
パワーオフの状態で、MFBボタン3秒間長押し…緑のライトが1回点滅し、イヤホンがパワーオンになります。

パワーオフ
1.パワーオンの状態で、MFBボタン4秒間長押し。赤いライトが3秒間点灯し、イヤホンがパワーオフになります。
2.未接続待機の状態で、5分間後イヤホンが自動的にオフになり、赤いライトが3秒間点灯します。

21

ペアリング方法

パワーオフの状態で、MFBボタン3秒間長押し…イヤホンがオンになって緑のライトが点滅して、ペアリング状態になります。携帯電話のBluetooth機能をオンにし、「Explore E80」を検索しクリックして、「connected」と いう提示音が聞こえたら、イヤホンと携帯電話の接続が完了してもります。

音楽の切り替え
音楽再生のとき、MFBボタン3回クリック。曲を変ります。MFBボタン2回クリック。曲を送ります。

22

音量調節

通話或は音楽再生のとき、音量+を1回クリックして、音量を上げます。音量-ボタンを1回クリックして、音量をプ下げます。

音楽を再生/音を一時停止
再生/停止の状態で、MFBボタンを1回クリックして、再生と停止を切り替えます。

電話に応答
着信の場合、MFBボタンを1回クリックして電話に応答します。

電話を切る
通話或は電話を掛ける之中、MFBボタンを1回クリックして、電話を切ります。

電話を拒る
着信の場合、MFBボタン2秒間長押し。電話を断ります。

23

ナイトランニングLED

パワーオンの状態で、MFBボタンを4回クリックして、ナイトランニングLEDをオン/オフにします。

ダイナミックモードと標準モードの切り替え
音楽再生のとき、音量-ボタンを3秒間長押し。ダイナミックモードと標準モードを切り替えます。

言語の切り替え
本機能へ電源オフ状態で、MFBボタンを3回続けてクリックして、中英音声を切り替えます。

音声アシスタント
接続待機の状態で、MFBボタンを2秒間長押し。音声アシスタント(SIRI)を起動します。

24

注：音声アシスタン機能はパワーアップのサポートが必要です。そして、デバイスの音声アシスタントをオンにする必要があります。

リセット方法

充電の状態で、MFBボタンと音量＋ボタンを同時に3秒間長押し。すべてのペアリング情報を削除します。

通充電
充電中に赤色ライトが点灯し、緑のライトが点灯になりましたら、満充電になります。

安全規則
① イヤホンを分解や改造することに配慮する規則無しでは保証 が たらなまりで、ご注意ください。
② イヤホン本活動水ゃ以外温度が（-10℃以上）の環境に置かないでください。
③指紋ライトは子供や動物の目に置いてください。
④長電子を可能性があるので、雷雨の環境で水路及を使用しないでください。

保証

① ご使用前がございましたら、更相ご連絡ください。製品の改善に活用させて頂きます。
② お問い合わせ先：注文製造ーお品先に直接する。

25

① 本商品はリチウム電池を含まれているから、 接触を防ぐため、 日用ラ 事業まする ことを ご注意ください。
② 事業無相で 日内で、 改善の試に 動ってください。
③ ライトを 事ん 本可能性が高まるから、 目ケ 電池を取る こと、 活動する ことを やめてください。

アフターサービスについて

① 個人的に 音質や 音色などの 意見は適用無に含まないので、 ご了承 ください。
② 外観は保証 外です。
③ 注意 を 使 ことは イヤホンは 保障 を 対応 です。
④ 保証期間は注文日付から計算 します。ご注意ください。

保証

① ご使用前がございましたら、更相ご連絡ください。製品の改善に活用させて頂きます。
② お問い合わせ先：注文製造ーお品先に直接する。

26

русский

Функция кнопки

Список аксессуаров

наушники x1　Зарядная линия x1　Инструкция по эксплуатации x1　сумка для хранения　бутылка памяти

27　28

Информация о продукте

модель: Explore E80
Версия Bluetooth: V5.3
драйвер: костная проводимость
Диапазон частотной характеристики: 20 Гц20 кГц
Эффективное расстояние: около 10 метров
Тип батареи: литиевая аккумуляторная батарея
Внешнее напряжение: DC4.8V5.5V
Соглашение о поддержке: HSP / HFP / A2DP / AVRCP

Руководство по использованию функции обмена

(Хост: Наушники, которые активно обмениваются музыкой Ведомые: Наушники, которые принимают обмен музыкой)

Шаг 1. Включите общий доступ
После того, как хост подключен к мобильному телефону, нажмите и удерживайте кнопку громкости + для 3S, светофоры поочередно мигают и войдите в состояние поиска в режиме совместного использования.

Шаг 2: введите сопряжение

29

После того, как ведомая машина включена, нажмите и удерживайте кнопку громкости + в течение 3 секунд, красный и зеленый индикаторы будут мигать попеременно, и устройство перейдет в режим сопряжения в режиме совместного использования.

Шаг 3: подключение успешно
Главный и подчиненный светофоры загораются на 3 секунды, а затем выключаются, и функция совместного использования успешно сопряжена. (Только общий доступ: Песня/Видео Голос /Аудио Роман Не для совместного использования: совершать и принимать звонки, голоса WeChat)

Шаг 4: Выйдите из соединения
Нажмите и удерживайте клавишу громкости + для 3S на хосте или клавишу громкости + для 3S на ведомой машине, светофор мигает попеременно 3 раза, чтобы выйти из режима совместного использования.
Напоминание: ведущие и ведомые устройства могут быть сопряжены и совместно использоваться только один к одному, и только продукты марки dacom, которые

30

поддерживают эту функцию совместного использования, могут устанавливать совместное соединение.

Основная функция

Ботинок
В выключенном состоянии нажмите и удерживайте кнопку MFB на гарнитуре в течение 3 секунд, зеленый свет мигает один раз, и гарнитура включится.

неисправность
1. Во включенном состоянии нажмите и удерживайте кнопку MFB на гарнитуре в течение 4 секунд, красный индикатор загорится на 2 секунды, и гарнитура выключится.
2. Если гарнитура не подключена к режиму ожидания, она автоматически отключится через 5 минут, а красный индикатор будет гореть в течение 2 секунд.

режим сопряжения
В выключенном состоянии нажмите и удерживайте кнопку MFB гарнитуры в течение 5 секунд,

31

гарнитура включится, пока не перейдет в состояние сопряжения с быстрым миганием зеленого индикатора. Включите Bluetooth на мобильном телефоне, найдите устройство «Исследовать EB» и щелкните его, когда вы услышите сигнал подключения, гарнитура успешно подключена к мобильному телефону.

музыкальный переключатель
При прослушивании песен трижды щелкните кнопку MFB, чтобы воспроизвести предыдущую песню, и дважды щелкните кнопку MFB, чтобы воспроизвести следующую песню.

контроль громкости
Во время разговора или прослушивания песни нажмите кнопку громкости +, чтобы увеличить громкость, и нажмите кнопку громкости -, чтобы уменьшить громкость.

32

Воспроизведение/пауза музыки
В состоянии воспроизведения/паузы нажмите кнопку MFB, чтобы приостановить воспроизведение.

ответить на звонок
В состоянии входящего вызова нажмите кнопку MFB, чтобы ответить на входящий вызов.

повесить трубку
Во время разговора или исходящего вызова дважды нажмите кнопку MFB, чтобы завершить вызов.

отклонить вызов
В состоянии входящего вызова нажмите и удерживайте кнопку MFB в течение 2 секунд, чтобы отклонить входящий вызов.

светодиод для ночного бега
Во включенном состоянии нажмите кнопку MFB 4 раза подряд, чтобы включить или выключить светодиод ночной работы.

33

Переключатель эквалайзера
Во время прослушивания песни одновременно нажмите и удерживайте клавиши громкости «плюс» и «минус» в течение 3 секунд, чтобы переключиться между динамическим и стандартным режимами.

переключатель языка
Когда питание включено, а сопряжение не установлено, нажмите кнопку MFB три раза, чтобы переключиться между китайским и английским языками.

голосовой помощник
При подключении к режиму ожидания нажмите и удерживайте кнопку MFB в течение двух секунд, чтобы разбудить голосового помощника (или Siri).
Примечание. Для голосового помощника требуется поддержка устройства, а разрешение голосового помощника должно быть включено на устройстве.

34

перезагрузить

При включенном состоянии одновременно нажмите и удерживайте кнопку MFB + кнопку громкости плюс в течение 5 секунд, гарнитура выключится, а информация о сопряжении с мобильным телефоном будет удалена.

полный заряд
При зарядке горит красный индикатор, а при полной зарядке — зеленый.

35

Правила техники безопасности

● Не пытайтесь устройство в среду с солнцем высокой или слишком низкой температурой (ниже 3 °C или выше 40 °C).
● Избегайте использования светового индикатора рядом с глазами детей или животных.
● Не используйте устройство во время грозы / дождя может привести к ненормальной работе устройства и повысить риск поражения электрическим током.

Послепродажное обслуживание и описание

Дата покупки указана в этом журнале и счете-фактуре. Если действительное доказательство не может быть предоставлено, дата изготовления имеет преимущественную силу.
Проблемы качества не включают личные субъективные различия пользователей в качестве звука и цвете тона.
Гарантийное обслуживание не распространяется на корпус, руководство и упаковку.
Для снятых с производства моделей наша компания выполняет только функциональное восстановление.
Компания не несет ответственности за обещания, данные дилером, не связанные с компанией.

36

材质：105克双铜+过哑油
工艺：四色印刷，骑马钉

FCC Caution:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

-Reorient or relocate the receiving antenna.

-Increase the separation between the equipment and receiver.

-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.